

**UJEDINJENE
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično
gonjenje lica odgovornih za
teška kršenja međunarodnog
humanitarnog prava počinjena
na teritoriji bivše Jugoslavije
od 1991. godine

Predmet br. IT-03-67-R77.4
Datum: 29. jun 2012.
Original: engleski

PRED PRETRESNIM VEĆEM II

U sastavu: sudija Stefan Trechsel, predsedavajući
sudija O-Gon Kwon
sudija Melville Baird

Sekretar: John Hocking

Corrigendum od: 29. juna 2012.

U PREDMETU PROTIV VOJISLAVA ŠEŠELJA

JAVNO

CORRIGENDUM

Optuženi

g. Vojislav Šešelj

OVO PRETRESNO VEĆE Međunarodnog suda za krivično gonjenje lica odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud);

PODSEĆAJUĆI da je Presudom donetom 28. juna 2012. godine Vojislav Šešelj na osnovu pravila 77 Pravilnika o postupku i dokazima (dalje u tekstu: Pravilnik), proglašen krivim po jednoj tački za nepoštovanje Međunarodnog suda, jer nije postupio po nekoliko naloga veća da sa svog veb sajta ukloni poverljivi materijal;¹

IMAJUĆI U VIDU da je u paragrafu 58 Presude naloženo da se ukine *ex parte* status Naloga kojim se određuje predsedavajući sudija, koji je zapravo izdat kao poverljiv. 29. maja 2012. godine;

IMAJUĆI U VIDU da paragraf 30 Presude glasi:

Dana 30. maja 2012. godine, Služba Sekretarijata za vezu s optuženim koji postupa *pro se* obavestila je Pretresno veće da je Služba za pravnu pomoć i pitanja pritvora (dalje u tekstu: OLAD), na zahtev optuženog, odobrila Dejanu Miroviću privilegovanu posetu optuženom u Pritvorskoj jedinici Ujedinjenih nacija (dalje u tekstu: PJUN) radi pripreme za suđenje u ovom predmetu. Međutim, OLAD je odbio zahtev kad je reč o Nemanji Šaroviću, koordinatoru predmeta dodeljenom u glavnom suđenju Šešelju, jer on "nije dodeljen za pomenuti predmet";

NA OSNOVU pravila 54 Pravilnika;

NALAZE Sekretarijatu da ukine poverljivi status Naloga kojim se određuje predsedavajući sudija, izdatog 29. marta 2012. godine; i

NALAZE da paragraf 30 Presude glasi kako sledi:

Dana 30. maja 2012. godine, Služba Sekretarijata za vezu s optuženim koji postupa *pro se* obavestila je Pretresno veće da je Služba za pravnu pomoć i pitanja pritvora (dalje u tekstu: OLAD), na zahtev optuženog, odobrila Dejanu Miroviću privilegovanu posetu optuženom u Pritvorskoj jedinici Ujedinjenih nacija (dalje u tekstu: PJUN) radi pripreme za suđenje u ovom predmetu. Međutim, OLAD je odbio zahtev kad je reč o Nemanji Šaroviću jer on "nije dodeljen za pomenuti predmet".

¹ *Tužilac protiv Vojislava Šešelja*, predmet br. IT-03-67-R77.4, Presuda, poverljivo, 28. jun 2012. godine. V. takode Javna redigovana verzija presude od 28. juna 2012. godine, javno, 28. jun 2012. godine.

Sastavljeno na engleskom i francuskom, pri čemu je merodavna verzija na engleskom.

/potpis na originalu/
sudija Stefan Trechsel,
predsedavajući

Dana 29. juna 2012. godine

U Hagu,

Holandija

[pečat Međunarodnog suda]